

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3299/73**  
**af 6. december 1973**  
**om fastsættelse af eksportafgifterne inden for kornsektoren**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1346/73 <sup>(2)</sup>,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1968/73 af 19. juli 1973 om fastsættelse af de almindelige regler, der skal anvendes for korn i tilfælde af forstyrrelser <sup>(3)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 2632/73 <sup>(4)</sup>, særlig artikel 4, stk. 2,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 19 i forordning nr. 120/67/EØF kan der træffes foranstaltninger, når cif-prisen for en eller flere varer overstiger tærskelprisen væsentligt, og når denne situation synes at kunne vedvare, således at Fællesskabets marked derved udsættes for eller trues af forstyrrelser ;

i henhold til forordning (EØF) nr. 1968/73 foreligger der en væsentlig overskridelse, når cif-prisen overstiger tærskelprisen med mindst to procent ; den vedvarende karakter af overskridelsen anses at foreligge, såfremt der konstateres en uligevægt mellem udbud og efterspørgsel, og såfremt det under hensyn til den forventede udvikling af produktion og markedspriser må antages, at der består en risiko for, at denne uligevægt vil fortsætte ;

det høje prisniveau i den internationale handel vil kunne hæmme indførslen i Fællesskabet eller medføre, at blød hvede og majs udføres fra Fællesskabet ;

den ovennævnte situation kan konstateres for øjeblikket ; for at sikre Fællesskabets forsyninger bør der fastsættes eksportafgifter for disse varer ;

forholdet mellem basiskorn og produkter, forarbejdet deraf, samt situationen på markedet for for-

arbejdede produkter gør det nødvendigt ligeledes at fastsætte en eksportafgift for disse produkter ; situationen for så vidt angår produkter forarbejdet på basis af majs nødvendiggør dog på nuværende tidspunkt ikke en fastsættelse af en eksportafgift ;

tærskelpriserne for korn for høståret 1973/1974 er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1964/73 af 17. juli 1973 <sup>(5)</sup> ;

i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1968/73 skal eksportafgiften fastsættes under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling, dels i kornpriserne og de disponible mængder på Fællesmarkedet, dels i priserne på korn og kornprodukter på verdensmarkedet ; ifølge samme artikel er det ligeledes vigtigt at sikre ligevægt på kornmarkederne og en naturlig udvikling i priser og handel og at tage hensyn til den påtænkte udførsels økonomiske aspekt og til interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesmarkedet ;

for så vidt angår de produkter, nævnt i artikel 1, litra c) og d), i forordning nr. 120/67/EØF, med udelukkelse af stivelsesholdige produkter, skal der endvidere tages hensyn til de særlige elementer, der er nævnt i artikel 3, stk. 2, i forordning nr. 1968/73 ;

eksportafgiften kan differentieres, såfremt situationen på verdensmarkedet eller særlige behov på visse markeder gør det nødvendigt ;

for at muliggøre en normal funktion af afgiftordningen bør ved beregningen afgifterne :

— for de valutaer, som indbyrdes holdes inden for et øjeblikkeligt udsving for a vista-kursen på højst 2,25 %, en omregningsats baseret på disse valutaers effektive parikurs lægges til grund,

— for de øvrige valutaer en omregningsats, der er baseret på et aritmetisk gennemsnit af a vista-valutakurserne for hver valuta i en bestemt periode i forhold til de i det foregående afsnit nævnte fællesskabsvalutaer, lægges til grund ;

<sup>(1)</sup> EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2269/67.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 141 af 28. 5. 1973, s. 8.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 201 af 21. 7. 1973, s. 10.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 272 af 29. 9. 1973, s. 18.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 201 af 21. 7. 1973, s. 3.

anvendelsen af disse regler på den nuværende markedsituation for korn, særlig på noteringerne eller priserne på disse varer inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til, at eksportafgifterne fastsættes til de beløb, som er anført i bilaget til denne forordning ;

de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i overensstemmelse med en udtalelse fra Forvaltningskomiteen for korn,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

*Artikel 1*

Den eksportafgift, som er nævnt i artikel 2, stk. 1, første led, i forordning (EØF) nr. 1968/73, fastsættes i bilaget for de der anførte produkter.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 7. december 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. december 1973.

*På Kommissionens vegne*

P. J. LARDINOIS

*Medlem af Kommissionen*

—

## BILAG

til Kommissionens forordning af 6. december 1973 om fastsættelse af importafgiften inden for kornsektoren

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	RE/ton
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug, med undtagelse af certificeret såsæd <sup>(1)</sup>	60,00
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til udsæd	15,00
ex 11.01 A	Mel af blød hvede	10,00
11.02 A I b)	Grove gryn og fine gryn af blød hvede	10,00
11.02 B II a)	Afskallet korn af hvede, også skåret eller knust	53,20
11.02 C I	Korn af hvede, afrundet (perlegryn)	56,00
11.02 D I	Korn af hvede, kun knust	40,80
11.02 E II a)	Valset korn eller flager af hvede	56,00
11.02 F I	Pellets af hvede	40,80
11.02 F VI	Pellets af ris	153,00
11.02 G I	Kim af hvede samt mel deraf	10,00
11.07 A I a)	Malt af hvede, ikke brændt, formalet	71,20
11.07 A I b)	Malt af hvede, ikke brændt, ikke formalet	53,20
23.02 A I a)	Klid og andre restprodukter fra sigtning, formaling og anden bearbejdning af majs eller ris med indhold af stivelse på 35 vægtprocent og derunder	3,20
23.02 A I b) 1	Klid og andre restprodukter fra sigtning, formaling og anden bearbejdning af majs eller ris med indhold af stivelse på over 35 vægtprocent, men ikke over 45 vægtprocent, denatureret	3,20
23.02 A I b) 2	Klid og andre restprodukter fra sigtning, formaling og anden bearbejdning af majs eller ris med indhold af stivelse på over 35 vægtprocent, ikke denatureret, eller denatureret, med indhold af stivelse på over 45 vægtprocent	3,20
23.02 A II a)	Klid og andre restprodukter fra sigtning, formaling og anden bearbejdning af korn af andre kornsorter end majs ris med et indhold af stivelse på 28 vægtprocent og derunder, forudsat at ikke over 10 vægtprocent af varen passerer gennem en sigte med en maskevidde på 0,2 mm, eller, såfremt mere, mere end 10 vægtprocent af varen passerer gennem sigten, at askeindholdet i det sigtede produkt er 1,5 vægtprocent og derover	3,20
23.02 A II b)	Klid og andre restprodukter fra sigtning, formaling og anden bearbejdning af korn af andre kornsorter end majs og ris, ikke omfattet af pos. 23.02 A II a)	3,20

<sup>(1)</sup> Ved certificeret såsæd forstås såsæd, der forefindes i emballager, der er lukkede efter forskrifterne og mærket med »basissåsæd« eller »certificeret såsæd af første formeringstrin« eller »certificeret såsæd af andet formeringstrin« i overensstemmelse med bestemmelserne i Rådets direktiv af 14 juni 1966 om handel med såsæd (EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2309/66) og i Rådets beslutning af 26. marts 1973 om sammenligneligheden af frø, produceret i Danmark, Irland og Det forenede Kongerige (EFT nr. L 106 af 20. 4. 1973, s. 12).